

NAPREJ

Glasillo Socialistične stranke Jugoslavije.

Izhaja razen ponedeljka in dneva po prazniku vsak dan.

Uredništvo in upravnništvo: Celje, Strossmayerjeva ul. št. 1, I. nadstropje.

76 II gimnazije, (Jakin) Strossmayerjeva ul. Ljubljana. Celje pošt. pred. 43, ek. rač. št. 11.959. 20 Din. 30 Din.

Oglašilni prostor 1×65 mm 1 Din.

Dopise frankirajte in podpisujte, sicer se ne priobčijo. Rokopisi se ne vračajo. Reklamacije za list so poštne proste.

Beda vseh bed na vrhuncu.

Če greš po ulici, po cesti ali po polju, te zbode v dno srca, ko vidiš trume beračev, mladih hromcev in starih onemoglih revežev.

Najdeš in vidiš, če hočeš, tudi med temi ljudi, ki niso hromci niti ne sivolasi berači, temveč ljudje z mladimi, bledeimi obrazi. Na obrazu, na obleki, v očeh jim bereš bedo, ker nimajo posla. Tava sem, tava tja, hodi se klanjat sedaj temu, sedaj onemu delodajalcu in berači za delo, za trdo delo, samo, da si ohrani svoje boso življenje. Če pogledaš njih ognjišče, v njih skromna stanovanja, če jih imajo — kaj vidiš! Bleda, izmučena obraza s solznimi očmi, proseč kruha, vsaj malo skorjico suhega kruha. Žena — mati si vije roke in dviga svoje medle oči k nebu, proseč usmiljenje od Najvišjega, od Stvarnika nebes in zemlje. Mož z razkuštranimi lasmi in izbuljenimi očmi preklinja nebo in zemljo, ker ga ni Odrešenika, da bi mu podal roko in ga rešil obupa.

Da, dragi proletarci, še dolgo bo tako in še hujše, mnogo hujše bo, ker se še niste napotili na tisto pot, ki naj vas privede iz bede v drugi svet, na svet proletarske svobode!

Res je vesela pomlad, krasen maj, bujne vonjave, veselo popevanje ptic po zelenem grmičevju in belo cvetočih drevesih, ali tvoje srce ne vidi tega, ne čuti in ne uživa, ker te je zamračil od doma le jok in tarnanje v družini.

Ne kliči vraga, ker te že ima v svoji oblasti, ne obešaj se za haljo birača, ko te biča s škorpionom, ne hodi za njimi, ki te zapeljujejo, ne hodi v družbe, ki te zastrupljajo, temveč daj vsemu temu slovo, če si želiš svoj položaj spremeniti in pojdi sam v sebe, v svoje vrste, v vrste proletarcev!

Zakaj se sramuješ povedati, da stradaš, zakaj resnico zanikuješ, ker se ti iz obraza bere, da lažeš! Povej, da si proletarec, brez sramu in brez strahu stopi v naše vrste, kjer te čakamo kot bratje in sestre, da te oborožimo od nog do glave, od danes do srca z vero v lastno pomoč, v moč proletarske družbe.

Zginila bo beda iz tvoje družine, lica tvojih domačih se bodo pordečila, solze se bodo posušile in zagledal boš tisto zaželeno proletarsko pomlad, oživljeno proletarsko vojsko kot zmagovalko nad današnjimi tlačitelji proletariata. Vzemimo za resno, da smo dovolj beračili za svoje, pretrpeli dovolj gorja za druge in danes tavamo v bedi in lakoti brez hrane, brez stanovanja, brez vsakega varstva. Če hočemo naprej, strnimo svoje vrste v eno veliko, nepremagljivo organizacijo, združimo vse svoje moči v eno — in

ta moč bo potresla ves svet, zrušila kapitalistične zidove in zmagal bomo odrešenik — socializem.

R. Čebular.

Za celotno organizacijsko edinstvo proletariata.

(Po Radniških novinah.)

Sklenjeno je, da ostane predsedništvo v rokah grafičarjev. Za predsednika je izvoljen s. Drag. Popović, za tajnika s. Branko Mihajlović.

Predsednik prosi predstavnike, da podajo načelne izjave, kakor so jih na zadnji seji podali predstavniki strokovnih organizacij.

M. Grojić čita pred tem izjavo C.R.S.O., ki veli, da je G.R.S. organizacijsko odvisen od SSJ, da je pa C.R.S.O. čisto nevtralen, čeprav mu očitajo tesne zveze z N.R.P.

Sodr. L. Pavičević: Ob zaključku prejšnjega sestanka so čisto pogrešno razlagali dejstvo, da so delegati G.R.S. pozvali tudi politične stranke na pogovor. Ta poziv je samo posledica našega stališča do bistva delavskega gibanja, po katerem je za take razredne akcije (v tem slučaju majske proslave — op. ur.) potrebno sporazumno delo obeh vrst proletarskih organizacij. Pri nas obstojata dve gibanji: socialistično in bivše komunistično. A ker imata obe tako stranko kakor strokovne organizacije, je povsem naravno, da se dogovarjata o edinstvu vsega proletarskega gibanja. Ko so nam postavili vprašanje, če bi bili voljni, da se pozoveta tudi stranki, smo odgovorili: da. Pod tesnimi zvezami je treba razumeti ne organizacijske, temveč duševne, ker take obstojajo med stranko in strokovnimi organizacijami. V izjavi delegatov C.R.S.O. zavrača izraz »očitajo C.R.S.O. tesne zveze z N.R.P.« Ne more razumeti, kaj vodi to skupino do tega, da stopa z takim tonom v diskusijo. Žal mu je, toda mora izjaviti, da je vsak nadaljnji razgovor nemogoč, če delegati C.R.S.O. ne vzamejo svojega žaljivega izražanja nazaj. Njihova deklaracija dokazuje, da nočejo lojalnega razgovora. Pred nadaljnjim delom prosi, naj delegatom G.R.S. dopuste zasebno posvetovanje.

Sodrug S. Maksimović (G.R.S.) prosi, naj bi se delo ne zavlačevalo in naj se delegati ne obešajo na eno besedo, toda v nadaljnjem naj se besede izbirajo.

Sodr. Sava Jovanović ne vidi v deklaraciji samo žalitve G.R.S., temveč tudi to, da druga skupina ni prišla z resnim namenom na sestanek. Hoče pač razbitje te konference. Da tega noče, more dokazati samo s tem, da potegne žalitve nazaj.

Milivoj Kalević (C.R.S.O.): Sodrugom, ki niso bili na zadnji seji, bo naše zadržanje nejasno. Delegati G.R.S. so izjavili, da so navezani na soci-

aldemokratsko stranko. Pavičević je hotel pokazati, kako da ima tudi C.R.S.O. zveze s N.R.P. Izgleda, da so prišli nekateri z namero, da bi se tudi sedaj onemogočila skupna proslava Prvega maja. Mi ne moremo svoje izjave nazaj vzeti, dokler G.R.S. ne ne izjavi, da ne veruje v zveze C.R.S.O. z N.R.P. Kategorično pobija, da bi delegati C.R.S.O. prišli s slabimi nameni. Pač pa, pravi, more Pavičevićeva izjava priti le od človeka, ki hoče utesiti.

Delegati G.R.S. odidejo na posvetovanje.

(Dalje prihodnjič.)

Politične vesti.

* **Narodno skupščino** je sklical njen predsednik dr. Peleš k prvemu zasedanju za danes ob 10. dop. Ker pa imajo muslimani ravno bajramske praznike, je pozval dr. Peleš zastopnike raznih strank, da se pomenijo o delovanju parlamenta. Vsi poslanci so dobili poziv, da pridejo v Beograd k sejam narodne skupščine.

* **Radičevci se še mančajo glede udeležitve pri sejah narodne skupščine.** Seveda, imajo pač — polne želodce in se jim ne ljubi delati.

* **Minister za socialno politiko** je izdelal načrt invalidnega zakona, ki je bil izročen ministrskemu svetu v pretres na seji dne 11. t.m. Ne vemo, ali bo imela ta zganitev mrtvoudnega vladništva uspeh, ali pa bo stvar, spet zaspala.

* **Proračunski izkaz** se tudi že pripravlja; vsi izredni krediti, ki jih je ministrski svet odobril posameznim ministrstvom, v znesku približnih 25 milijonov dinarjev, bodo tvorili drugi del tega proračunskega načrta.

* **V Zagrebu so aretirali komuniste** Čulibrkovića in Tarabuša, ker sta se svojevoljno vračala iz Ljubljane v Beograd. Obsodili so ju na 14 dni zapore.

* **Italija pošlje Nemčiji posebno noto.** Nota je bila sestavljena sicer soglasno z angleško vlado; vendar jo bodo poslali Nemčiji šele po britanski noti. Italijani so svoj odgovor Nemčiji sporočili v Pariz.

* **Zasedba Poruhrja** pomeni kršitev verzajske pogodbe; ta nemški argument bo angleška nota skušala zavrniti.

* **Načelnik parlamentarne frakcije delavske stranke v Angliji** je sklenil poslati sovjetski vladi brzojavko o vznemirjenju delavske stranke radi tega, ker je angleška vlada odposlala na Murmansko obal topnjačo, ki naj »skrbí« za red in mir.

* **Angleži nameravajo odgovoriti** Nemčiji podobno kakor Francozi, torej, da so nemške ponudbe nesprejemljive in ne morejo tvoriti temelja za resno diskusijo. Njihova vlada tudi ne bo sprejela nemškega predloga, da se skliče mednarodna komisija, marveč

bo z ozirom na prvo nesprejemljivo ponudbo izrazila upanje, da bo Nemčija zadevo še enkrat preštudirala in bo poslala resnejše ponudbe. Angleži bi radi dobili vse kar na lep način. Zviti so, res! —

* **Rusi bodo odgovorili na ultimatum** Angležev v nekaj dneh. Sovjetska vlada je sklenila poslati v London trgovinskega ministra Krasina, ki bo skušal urediti sporno vprašanje, ali pa likvidirati zadeve sovjetske vlade v Londonu.

Dnevne vesti.

Glede bančnih inseratov v zadnjih številkah »Napreja« naj bo »Glas Svobode« popolnoma miren in naj ne izliva svojih srčnih bolečin po svetu, sicer bomo mislili, da se tudi njemu vzbuja nenasitljiva želja po njih. Je pač tako. Kdor se znaša nad tistim, ki se mu obeta še dolgo življenje, očitno kaže, da hrepeni po — njegovi dedščini. Ker pa je naš »Naprej« še močan stebel proletariata po marksističnem programu, upajmo vsi, da bo kljub vsem napadom lepo klišanega (odkod, ne vemo) »Glasa Svobode« vztrajal še dolgo na trdnih nogah in korakal naprej. Proletarcem pa, ki bi skoro nasledili hujskajočemu »Glasu Svobode« povdarjamo, da zmaga le tisti, ki stopa v odkritem boju z močno stranko tudi pregledovat njene vrste in sile. To je najboljša in tudi najcenejša, kajti lastne sile moramo čuvati zase.

+ **V Poljčanah je uničil požar** popolnoma železniško skladišče. Gasilci so brezuspešno delali. Mariborsko gasilno društvo, ki je prišlo v Poljčane okrog 5. jutraj, je omejilo požar, ki je pretil sosednjim poslopjem. Govorijo, da so požar zanetile iskre iz lokomotive. Oddelek tega skladišča je bil ves poln z blagom tvrdke Zupanc, ki je doživela ogromno škodo.

Delavci! Kupujte čevlje samo z znamko »Peko« domačih tovarov Peter Kozina & Co., Tržič, ki so najboljši in najcenejši. Glavna zaloga na drobno in debelo Ljubljana, Breg 20.

Celje.

c **Krojaška stavka** je izbruhnila v vseh podjetjih včeraj 14. 5. 1923. S strani org. delavstva stavkokazov ni. Dela samo delavnica g. Mastnaka, pa tam so delavstvu že itak znani neki separatisti. Gotovo je, da vedno ne bodo ožanjeni s podjetnikom. Znano pa je tudi povsem, da jih on dobro nagradi. Pogajanja so se zavlačevala od 25. 2. 1923. Stavka utegne trajati precej dolgo. Prosimo za ponatis v ostalih časopisih. Napoveduje se začasno zaprtje. Zavedni sodrugi ne prihajajte v Celje.

c **Beograjsko pevsko društvo** »Stanković« dospe danes v ponedeljek

v Celje, kjer priredi ob osmih v gledališču koncert. Stanković je eno najboljših jugoslovanskih pevskih društev in bo njegov nastop gotovo prvovrsten umetniški dogodek. O tem je vsaka beseda odveč. Ampak nekaj drugega je, kar nam ne ugaja in kar je povzročilo že na zadnji seji občinskega sveta nekaj debate. Že to, da se umetnost izkorišča v neke postranske ultrapatriotične svrhe, zvezane s svečanimi, hudo paradnimi sprejemi in banketi, je stvar, ki ne meče baš najlepše luči na našo zrelost, tem slabše pa, če se ta grda navada naše narodnjakarske buržoazije podpira z denarjem, namenjenim socialnim svrham. Pri tem še ne smemo pozabiti, da bi za kakšne kulturne proletarske prireditve buržoazija nikoli ne dovolila niti ficka javnega denarja. Imeli smo slučaj pri prvem nastopu delavskih telovadnih enot lanskega leta na Jesenicah, ko so nas direktno nahrulili, češ, da nam lastnih kulturnih organizacij ni treba, dokler obstajajo meščanske. Vse to zategadelj, ker smo zaprosili za znižano vožnjo na državnih železnicah, ugodnost, za katero naš režim n. pr. Sokolu nikoli ne šteti niti milijonov. Iz teh principiellnih ozirorov je zato s. Koren na zadnji obč. seji v imenu socialističnega kluba odklonil glasovanje za 1500 Din podpore za sprejem srbskega pevskega zbora. Poudarjal pa je, da bi mi socialisti nikakor ne glasovali proti takim podporam, če bi se porabile v res kulturne namene. Toda z našim denarjem plačani meščanski banketi nam ne dišijo. Pri glasovanju je bil predlog finančnega odseka proti socialističnim glasom vseeno sprejet.

c Obrtno nadaljevalna šola je te dni končala svoje šolsko leto. Obrtno društvo je podelilo nagrade 16 najpridnejšim učencem.

c Nogometna tekma se je vršila v včerajšnjem krasnem nedeljskem popoldnevu med Athletik-Sport-Klubom in »Varaždinom«. Po dobri igri je končala z 1:4 v prid A.S.K. Sodnik gosp. Ochs dober, objektivni, nekoliko komoden. Udeležba srednja.

Maribor.

m Neverjetno nesramno se je sobotni »Slovenski Narod« zagnal v stavko pekovskih pomočnikov. Stari ljubljanski kadaver bi sicer iste uspehe žel, če bi bil molčal, ker mojstri navzlic njegovemu in vsakemu drugemu hujskanju že lezejo pod klop, pa je vendar potrebno, da si nekaj njegovih nesramnosti zapomnimo za tiste čase, ko bo slična gospoda prihajala med delavstvo moledovat za glasove. Prva nesramnost je denunciacija, češ, da je stavka delo posameznih hujšakcev, ne pa organizacije, ki je »Narod« sploh noče poznati. Na to bo dal najlepši odgovor izid stavke, ko bo organizacija izšla iz boja še vse drugače okrepljena in še vse drugače pripravljena, da naredi gospodom, ki vidijo v delavstvu le svojo molzno kravo, neprijetne ure kesanja za vsako neuvaževanje proletarskih pravic. Sicer pa: če bi vam že namišljeni posamezniki prirejali take bridkosti, ne pričakujte nobenega veselja od tega, če boste imeli opravka z organizacijo. — Druga nesramnost je ta, kako se »Narod« laže o plačah pekovskega proletariata. Govori nekaj o 6000 K in o socialistih, ki pustijo (stavko namreč) trpeti proletarce, ki ne zaslužijo več nego 3000 K. V teh trditvah podlosti kar mrgoli. »Narodova« frakcija ve predvsem prav tako dobro kakor mi, da se ta boj ne bje toliko zaradi plače, kolikor zavoljo dopusta, ki ga mojstri svojim izkoriščancem nočejo priznati, torej za načelno zadevo. In čeprav bi se bil za plačo, zakaj se niste še

nikoli zgrozili nad tistimi vašimi delbelimi, lenimi mošnjami v človeški obliki, ki »zaslužijo« mesečno stotisočake in milijone, pa pustijo vse drugače trpeti reveže s 3000 K na mesec nego delavni ljudje s 6000? Menite, da je za pošteno delo edino primerno povračilo — glad? Resnica pa je tudi, da dobivajo 6000 K kot najvišjo plačo le najbolj kvalificirane, redke moči na odgovornih mestih, ki morajo doma vzdrževati številne družine in ne morda po vašem buržujskem okusu kopico metres! Vsi ostali prejemajo veliko nižje plače. Če boste tej ogromni večini tudi človeško plačali, se vam bo prav rada odrekla deputatom v obliki vsakodnevnega hleba, ki ga »zastonj« prejema in na katerega ste izbulili s tako požrešnostjo svoje volovske oči. — Kar se tiče delavnega časa, vam prav radi verjame, da bi rajši videli proletarce brezplačno delati 25 ur na dan namesto osem, ali, kakor vi sleparijo uganjate, šest. Ampak nam lahko verjame, da tistih lepih časov, ko je kaj takega še bilo mogoče, ne bo doživel več noben lemu, ki mu buržoazija skrbi za mast na trebuhu zato, da napiše od prilike do prilike kak pamflet na pošteno delavstvo. Toliko danes, nadaljevanje pa, ko pride, se kaj k nam v vas! — Može, ki bi po »Narodovem« mnenju ne imeli pravico niti do ovsenjaka, zato ker nje-mu pečejo belo pogačo.

m K stavki pek. pomočnikov smo prejeli še sledeče podatke: Stavka je kompaktna v vseh pekarnah. Stavkokazov ni nobenih! Mojstri zaposlujejo in mučijo vajence, s katerimi se jim posreči nekaj kruha spraviti na trg. (To je slaba tolažba za »Slov. Narod« in njegove zaveznike. Op. ur.) Pomočniki so v svoji spomenici zahtevali 25% poviška na sedanje plače in 6 dneven plačani dopust na leto. Na pogajanjih so pomočniki popustili pri dopustu na 3 dni. To pa je bilo gospodom Robavsu in Maleku še preveč in nista podpisala kolektivne pogodbe. Omenjena sta se s svojimi vajenci vselila v Scherbaumovo parno pekarno, da tam pečeta »Streikbrot«. 9 mojstrov je dosedaj podpisalo pogodbo, ostali so pa proti tridnevni dopustu, radi česar se pri njih stavka nadaljuje. Povzročitelj nadaljevalne stavke je g. Robavs, kateri zasluži, da si ga mariborsko delavstvo posebno dobro zapomni.

m Nadaljevanje. V sredo zvečer je na Glavnem trgu preteple več žebotovcev orjunaša Husa, da je dobil težke poškodbe na glavi in levi rami. Sedem napadalcev je policija izročila drž. pravdnistvu.

m Pevsko društvo »Stanković« priredi v torek 15. tm. ob 8. v Götzovi dvorani koncert, ki obeta biti zanimiv v umetniškem oziru. Na sporedu so hrvatske, srbske, macedonske narodne pesmi.

Vestnik „Svobode“.

Člansko zborovanje Svobode — Celje je doseglo popoln moralni uspeh. Ko bo zapisnik popolnoma v redu, bomo poročali kaj več zanimivega. Zapisnikar.

Gospodarstvo.

— Valute: V Curihu stane 100 dinarjev 580 švic. frankov; 100 mark 0'0122 švic. frankov; 100 nem. avstr. kron 0'007825 švic. frankov ali 13 par.

Pošiljajte odslej vse dopise, prispevke, obračune, naročnino i. t. d. na uredništvo oz. upravo oz. Pokrajinsko tajništvo SSJ in KDZ v Celju, Strossmajerjeva ul. 1/I, poštini predal 43.

Kratek odgovor.

Prav na kratko odgovorim na članek g. Adamiča: »Zaslepljeni« v »Našem Glasu« št. 13 svojim znancom in prijateljem v vednost, da še diham. S tem člankom je pisec, kakor je videti, priskočil na pomoč g. Bekšu. Ali na njegovo prošnjo ali iz lastnega nagiba po pogovoru: »Vrana vrani ne izkljuje oči«, tega ne vem. Meni pa se ne ljubi in ne zdi vredno, da bi z daljšim odgovorom še nadalje mlatil prazno slamo in metal bob ob steno. Dovolj dolgo sem ga metal v O. Z. Zato naj velja za naprej tudi za g. Adamiča skoro vse tisto, kar sem zadnjič napisal za g. Bekša. Nadalje pa mislim, da imata tudi tovariša D. in B. mnogo drugega važnejšega in potrebnjšega posla, kakor da bi se prerekala z našimi domišljavimi odraslenimi otroci, ki v svoji duševni omejenosti zdaj že prosijo za batine. Ali delajo to v škodo sebi ali drugim, to pokaže bodočnost. Nekulturni nasilneži! Ni vam dovolj, da pomagate v svoji zaslepljenosti nas uničevati z lakoto in slačiti do zadnje cape, ampak hočete nam še usta zamašiti s pestjo močnejšega! Res, le poštene batine bi vas morda še spametovale. — Fr. Rojec.

Socialna zakonodaja.

Važno za strokovne organizacije.

Podjetniki gradbene (stavbinske) stroke v Sloveniji dosedaj niso marali priznavati obratnih delavskih zaupnikov. Mnogo podjetnikov jih še tudi sedaj ne priznava. Eden takih je tudi g. Karel Jezernik, stavbeni podjetnik v Celju.

Unija stavbinskih delavcev za Slovenijo v Celju je omenjeni tvrdki dne 29. marca t. l. izvoljene obratne zaupnike stavbišča Hude jame dne 4. aprila prijavila inšpekciji dela in tudi tvrdki. Tvrdka K. Jezernik je pa na prijavo zaupnikov odgovorila pismeno, da ne more priznavati zaupnikov, ker se na mezdih pogajanjih sploh niso priznali od gg. delodajalcev (stavbenikov seveda). Tvrdka je računala, da je s tem zadeva rešena in da bodo stavbeni podjetniki kljub zakonu o zaščiti delavcev odklanjali priznanje zaupnikov še nadalje.

Okrožna strokovna komisija v Celju je potom tajništva vložila ovadbo na okrajno glavarstvo v Celju radi nepriznavanja po zakonu izvoljenih obratnih zaupnikov.

Vloženo ovadbo je okrajno glavarstvo odstopilo inšpekciji dela v Mariboru, ki je rešila ovadbo z odlokom z dne 26. aprila 1923 pod opr. št. 566. Odlok inšpekcije dela se glasi:

Gosp. Karel Jezernik, stavbena tvrdka Huda jama.

Tajništvo okrožne strokovne komisije je naznanilo podpisani inšpekciji, da ne priznava dne 29. marca izvo-

ljenih delavskih zaupnikov. Ker je ne-utemeljen razlog, katerega ste navedli v Vaši vlogi na Unijo stavbinskih delavcev za Slovenijo, da namreč stavbeni obrtniki do danes niso priznavali zaupnikov pri splošnih mezdih pogajanjih — se odreja, da imate v smislu § 108 zakona o zaščiti delavcev pripoznati in upoštevati izvoljene delavske zaupnike ravnotako kakor drugi obrtniki z vsemi pravicami, ki jim pristojajo v smislu omenjenega zakona.

O tem se obvešča tajništvo okrožne strokovne komisije v Celju. Zoper navedeno odredbo Vam je prosto se pritožiti v 14 dneh po sprejemu.

Inšpekcija dela Maribor.

lnž. Dejak s. r., inšpektor.

(Upajmo, da bo gospodom ta odlok zadostoval za pouk, da ne bodo več skušali gaziti obstoječih jugoslovanskih zakonov. Op. ured.)

Pridobivajte »Napreju« naročnikov!

Kvartanje.

Kaj storl kvartanje? Kreg in prepir med družino ter jok in stok radi pomanjkanja in bede. Čemu je tega treba? Proč s tistimi umazanimi papirji! Nadomesti jih rajši s svojim listom »Naprejem« ali z dobro znanstveno knjigo in boš imel več užitka ter zabave od nje. Tistim pa, kateri te nagovarjajo k igranju, razloži pomen socializma in potrebo po izobrazbi. Obsojevanja vreden pa je vsak sodrug kvartopirec, posebno še, če je funkcionar v stranki, kajti s tem daje slab zgled tistim, ki so mu dali zaupanje. Kaže namreč, da zna na brezsmiseln način zapravljati dragoceni čas. Bodi apostol, agitator socialistične vere, ne pa igralec pri umazanih kartah v slabi družbi.

Izdajatelj: Zvonimir Bernot
(v imenu pokr. odb. SSJ in KDZ).
Odgovorni urednik: Franjo Koren.
Tisk Zvezne tiskarne v Celju.

Zamenjam stanovanje

v Ljubljani (2 sobi in kuhinja) proti stanovanju v Celju. Čimprej! Ponudbe z natančnimi podatki pod »Zamenjava« na upravo »Napreja«.

Za birmance!

Za dečke: velika izbira raznih ševijotov za obleke po nizkih cenah.

Za deklice: batisti in etamini v najnovejših vzorcih, dalje nogavice, rokavice itd.

A. & E. Skaberné
Ljubljana, Mestni trg št. 10.

PALMA
Kaučuk potpetnike
in potplate

Prednosti!

Ceneje in znatno trajnije nego od kože!

Varstvo proti vlagi i mrazu!

